

Obsah: **Úvodník - Co najdete v dnešním čísle SF?**

Sportovní zprávy

První cesta za železnou oponu

Informace, zprávy, inzerce

Úvodník - Co najdete v dnešním čísle SF?

Informace o volbách do Evropského parlamentu

Vstupem České republiky do Evropské unie k 1. květnu 2004 vzniklo automaticky občanům České republiky občanství Evropské unie a tím i právo volit své zástupce do zastupitelského orgánu Evropské unie - Evropského parlamentu. Poslanci Evropského parlamentu jsou voleni na dobu 5 let. Mandát poslance vzniká podle evropského volebního zákona zahájením první schůze Evropského parlamentu v novém pětiletém funkčním období Evropského parlamentu.

Volby do Evropského parlamentu pro období let 2004 - 2009 se budou na území České republiky konat ve dnech 11. a 12. června 2004. Dne 11. června 2004 (pátek) se bude hlasovat od 14.00 hodin do 22.00 hodin a dne 12. června 2004 (sobota) se bude hlasovat od 8.00 hodin do 14.00 hodin. Výsledky hlasování se začnou zpracovávat v neděli 13. června 2004 ve 22.00 hodin. Další podrobnosti o volbách najdete uvnitř listu!

VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ Městského zastupitelstva se koná ve čtvrtek 3. června od 18ti hodin ve školní jídelně ZŠ v Kostelní ulici. Na programu je prodej nemovitostí, rozpočtové změny, mateřská škola, bytové jednotky na Lázeňské ulici a rozprava. Tak jako obvykle proběhne půl hodiny před zasedáním ROZPRAVA S OBČANY.

Dětský den aneb možná přijde i kouzelník Zveme vás v sobotu 5. června od 10.00 hod. na městský stadion ve Svobodě nad Úpou. Přijďte se projít po okruhu plném pohádek! K tanci i poslechu hraje a zpívá skupiny SLZY.

Ve sportovní stránce najdete aktuální tabulky mladších žáků a přípravky i závěrečný program sezóny fotbalistů, informaci o ligových bojích baseballistů a pozvánku na volejbalový turnaj do Janských Lázní a dozvíte se,

Jak dopadly rybářské závody... a co chystají mladí rybáři pro příští školní rok.

Mladí hasiči se chystají na závody v sobotu a neděli 12.-13. června do Úpice

První cesta za železnou oponu je 6. díl seriálu "Historie softbalu a baseballu v Krkonoších".

Pozvánku do Ratibořic kde se od 7. do 13. června 2004 koná již 16. oživení postav z BABIČKY Boženy Němcové.

Pozvání do hospůdky u Karla IV. kde se v sobotu 12. června slaví deváté výročí!!

INZERÁTY O provozní době, cenách a službách rehabilitačního bazénu i dalších služeb Státních léčebných lázní, s.p. Janské Lázně

St. Ondráček

nahoru - obsah

Sportovní zprávy

FOTBAL

Muži:

MFC Svoboda sobotní remízou ztratilo reálnou šanci na udržení v Okresním přeboru.

Mladší žáci:

22.5.2004 Úpice - Svoboda 5:2 (3:0) Štelzer, Trejbal

29.5.2004 Fotbalová bomba - Bernartice-Svoboda 0:16 (0:7) Do Bernartice jsme odjížděli v tomto složení : (Turyna, Ebert, Mohr, Trejbal, Králová, Miškovský, Beneš, Kuricová, Boček, Pospíšil, Štelzer a Stehlík). Proti předposlednímu týmu okresní soutěže jsme si věřili , že už konečně uděláme výsledek. Naše kanonáda začala v 6. minutě, když branku trefil Štelzer po přihrávce Bočka. Pak už začalo peklo pro Bernartice, neboť naši hráči byli už jenom na hřišti soupeře a začali si vylepšovat skóre, které máme velice špatné. Po poločase byl stav 7:0. V druhé půli jsme dali dalších 9 gólů a stav byl 16:0, což byl vynikající výsledek. Naše branky: Štelzer 3, Mohr 3, Ebert 3, Boček 3, Beneš 3, Trejbal 1. Je vidět, když mužstvo hraje kompletní, disciplinovaně a s chutí, výsledky musí přijít.

Další utkání se hraje 6.6. v neděli od 14. hod. proti Ml.Bukům. Sraz na hřišti ve 13.hod.

Po prázdninách budou ve Svobodě starší žáci (roč.1990-1993). Kdo chce hrát za SVOBODU, může zavolat na mobil 604 626 573 (p.Machan). Tréninky út.-čt. 16-18 hod. Miloš Machan

VOLEJBAL

V Mladých Bukách se v sobotu na antukovém hřišti u INTOPu hrály dva zápasy krajského přeboru mužů (HK2MA) Mladé Buky s týmem Podhůří, ve kterém hrají bývalí hráči Vrchlabí. První utkání prohráli domácí 0:3 a druhé vyhráli 1:3. V aktuální tabulce KP jsou na čtvrtém místě se ztrátou dvou bodů na třetí tým Podhůří a pěti na vedoucí Hořice. Tento víkend hrají venku. Diváky proto zveme až na sobotu 5.6., kdy hrají dvě utkání (v 10 a ve 13 hod.) doma proti vedoucímu týmu soutěže Hořicím. Příznivce volejbalu bychom rádi pozvali na zajímavý turnaj "O vepřovou hlavu", který se koná v sobotu 19. června na hřišti u Sirény v Janských Lázních.

Jiří Kašpar zorganizoval v neděli 30. května Okresní přebor starších žáků. Přebornický titul pro rok 2004 získal tým Janských Lázní (za který hrají převážně žáci ZŠ V Domcích) před domácími Ml. Buky, Loko Trutnov a ZŠ Mládežnická Trutnov. Postrádali jsme vynikající žáky ZŠ Dubenec, kteří vyhráli Okresní přebor škol a šikovné kluky ze Svobody. Snad příště?

BASEBALL

Předminulý víkend jsme hráli dvě ligová utkání. S vynikajícím týmem - Skokany Olomouc jsme prohráli rozdílem 1:12, ale v neděli jsme po velkém boji porazili Klasik Frýdek Místek 12:11. V neděli prohrály SB Rýchory v Jablonci s Bongem Liberec o jediný bod 8:7, když ještě v osmé směně vedli 6:2. Příští víkend jedou naši hráči do Prahy a do Jablonce - a doma je uvidíme teprve v sobotu 12.6., kdy hostíme Louny.

Mladobučtí žáci v sobotu v Roudnici perlili! Porazili Jablonec 14-1, Louny 17-14 a Roudnici 12-6. V aktuální tabulce si upevnili první místo.

OBLASTNÍ PŘEBOR ŽÁKŮ SEV.ČECH

Aktuální tabulka	z	v	p	o	body	skóre
Mladé Buky	10	9	1	2	19	123:70
Roudnice n.L.	10	4	6	2	14	68:106
Louny	10	3	7	2	13	96:96
Jablonec n.N	8	3	5	4	11	48:66

SOFTBAL

Okresní přebor smíšených týmů škol v softbalu hrálo čtvrtek 27. května 2004 na dvou hřištích v Mladých Bukách šest týmů. Zvítězila ZŠ Strž Dvůr Králové před ZŠ Mladé Buky A, ZŠ Mládežnická, ZŠ Rudník, ZŠ Špindlerův Mlýn a ZŠ Mladé Buky B.

VOLNÝ ČAS MLÁDEŽE

Znovu nabízíme na závěr školního roku nebo na celé prázdniny sousedním školákům sérii přátelských utkání smíšených týmů v různých sportech. Ideální jsou např. streetball (basketbal týmů 3+1 na jeden koš), volejbal, florbal, softbal, malý fotbal, bowling - a pokud bude zájem i golf na cvičném hřišti (po předchozí instruktaži). Co je k tomu potřeba? Nic, než mladé a schopné organizátory. Dejte dohromady tým, dohodněte se na termínu a zavolejte na mobil 737 683 333 nebo pošlete mail na adresu: **stondr@volny.cz**. Potřebný herní materiál i sportoviště zajistíme.

St. Ondráček

MLADÍ RYBÁŘI

Dětské rybářské závody se konaly 30.5.2004. Závodu se zúčastnilo 22 mladých rybářů z toho 3 děvčata. Odstartováno bylo v 7.45 hod. a první poločas končil v 10.00. Pak následovalo občerstvení - opečené buřty, limonáda, sušenka, a mladí rybáři se s chutí mohli vrhnout do druhého poločasu, který začal v 10.20 a trval až do 12.30. Ve 12.45 bylo vyhlášení výsledků. Za krásného počasí bylo chyceno celkem 5ks kaprů (všechny v prvním poločase) a 1ks pstruha 37cm!!!! (v druhém poločase). Ač nebylo vytaženo moc ryb, závody se vydařily jak počasím, tak účastí a na konec byly předány hodnotné ceny - 1.místo prut, 2.místo naviják a 3.místo podběrák! Děti, které nechytli žádnou rybu dostali ceny formou losu takže každý odcházel spokojen.

1. místo - Ondřej Davidík 121cm ryb (kapr 39,41,41cm)

2. místo - Vladimíra Pospíšilová 40cm ryb (kapr 40cm)

3. místo - Kateřina Marková 39cm ryb (kapr 39cm)

4. místo - Norbert Tippl 37cm ryb (pstruh 37cm!!!)

Dále byla předána cena za největší rybu - Ondřej Davidík - kapr 41cm.

nahoru - obsah

První cesta za železnou oponu

Od dětství jsem měl rád dobrodružství. Se zájmem jsem četl cestopisy a zeměpis patřil k mým oblíbeným předmětům ve škole. Cestování jsem si užil již při stěhování naší rodiny. Oba rodiče učili na malé školičce na Ostravsku - a v roce 1938 při záboru Těšínska polskou armádou jsme museli v noci během čtvrt hodiny odjet jenom s

osobními potřebami. Do první třídy obecné školy jsem chodil na šest různých míst - a pevněji jsme zakotvili až ve vesnici poblíž Hradce Králové, kde rodiče učili po celou válku. Krásy českých zemí jsem pak poznával o prázdninách na kole nebo při sportovních akcích. Za hranice - samozřejmě jen do zemí Varšavské smlouvy - jsem se dostal až v dospělosti a moře jsem uviděl poprvé po třicítce - v bývalé NDR na Baltu. Dostat se na pár dnů za "železnou oponu" bylo samozřejmě velmi lákavé, ale pro mne naprosto nedostupné. Člověk k tomu musel splnit tři předpoklady: mít důvod, který by akceptoval úředník na pasovém oddělení VB, získat schválení organizace KSČ na pracovišti ("prokádování") - a sehnat potřebné valuty. To vše se mi podařilo získat až v roce 1986, když jsem dostal pozvánku na Mistrovství světa v baseballu, které se konalo v Holandsku.

Tehdy náš sportovní svazu dostal svolení k zájezdu asi třicetičlenné delegace trenérů softbalu a baseballu z celé republiky na světový šampionát. Zájem trenérů a funkcionářů samozřejmě vysoce překračoval počet povolených účastníků. Velké boje o místo ve výpravě se odehrály hlavně mezi Prahou a Brnem. Jednou z výtek adresovaných organizátorům bylo, že úplně opomenuli venkovské kluby. Svoboda tehdy byla v úspěšnosti práce s mládeží "velmocí". K mému překvapení jsem dostal nabídku na obsazení dvou míst. Náklady na cestovné byly 11 tisíc Kčs (tehdy můj čtyřměsíční učitelský plat). V této částce byla zahrnuta cesta a permanentní vstupenka na všechna utkání. Stan a spací pytel s sebou + jídlo na jedenáctidenní pobyt v Holandsku. Ta částka mi tehdy připadala tak astronomicky vysoká, jako by mi dnes někdo nabízel výlet raketoplánem na Měsíc za jeden milion. Kolega a světoběžník Ivan Hrabě mě však ujistil, že je to běžná taxa - tisíc Kč za den pobytu za železnou oponou, že se rád téhle akce se mnou zúčastní. Ujistil mne, že se takováhle šance neodmítá. Stejný názor měla moje rodina, a když mi dcera nabídla se svoji zdravotní sestrou finanční půjčku, začal jsem balit na cestu.

Nežli jsem vůbec mohl uvažovat o cestě, musel jsem podstoupit martýrium běhání po úřadech: vyplňování dotazníků, obstarání pasu, výjezdní doložky, výměnu valut atd. Potom jsem si vypůjčil největší batoh, jaký jsem sehnal. Sestavil jsem si jídelníček na 11 dnů, nakoupil konzervy, přibalil chemikálie na vyvolávání filmů, prádlo a dva bochníky chleba a navrch stočil stan a spací pytel. Přes ramena jsem si ještě přehodil dva foťáky a jako těžce naložený soumar vyrazil na místo srazu. Tam jsem zjistil (a také nafotil) jednu absurditu tehdejší doby. Vzhledem k tomu, jak bylo obtížné sehnat všechny potřebné dokumenty k výjezdu, byla by nesmírná škoda, kdyby neodjel plný počet zájemců v případě, že někdo náhle onemocní nebo z jiných důvodů nepřijde v době odjezdu. Proto byli pozváni ještě čtyři náhradníci navíc. Ti museli mít všechny potřebné doklady, vyměněné valuty, nabalená zavazadla na cestu a dovolenou v práci. Pak jen

čekali, že možná někdo nepřijde. Pár minut před odjezdem stále chyběli čtyři účastníci s Brna - a tváře jednoho z čekatelů se rozjasňovala nadějí. Nafotil jsem i výraz jeho tváře, když na poslední chvíli Brňáci dorazili. Byli jsme kompletní - a na cestu nám zamávali čtyři náhradníci.

Cesta na hranice nám utekla rychle. Na hraničním přechodu jsme všichni museli vystoupit za autobusu a celníci se pustili do prohlížení zavazadel a celého interiéru autobusu. Většina účastníků měla různé poschovávané valuty získané na černém trhu, a proto bylo ve vzduchu přímo cítit napětí. Já jsem byl v tomhle ohledu bílá vrána, protože mi na nějaké shánění dolarů nebo marek nezbyly peníze. Byl jsem proto naprosto v pohodě - a když jeden z celníků namátkou vybral sedm účastníků zájezdu, kteří s ním měli jít k osobní prohlídce, připadalo mi to komické a zasmál jsem se. Hned mě napomenuli spolucestující, abych zbytečně neprovokoval celníky, že by nás mohli sbalit k prohlídce všechny. Mladí lidé si dnes těžko mohou představit, jak byl tehdy každý servilní ke všem složkám ministerstva vnitra - policistům, celníkům, pracovníkům na pasovém oddělení. Stačilo málo - a neměl šanci na další výjezd v budoucnu. Zním případy, kdy při výjezdu zdravotníků z našeho regionu našli celníci stodolarovou bankovku ukrytou v drdolu lékařky ze sousední obce - a u jedné zdravotní sestry jinou bankovku složenou v nakousnutém obloženém chlebu pod plátkem salámu. Podle toho, jak celníci šli téměř na jisto je zřejmé, že vždycky měli mezi turisty nějakého špicla.

Povídání o cestě na světový šampionát v baseballu i jeho průběhu dokončím příště. Dnes jsem se příliš dlouho zdržel u věcí, které se přímo netýkaly baseballu, ale přesto byly důležité pro dnešní generaci, která nemá ani ponětí, jaké důsledky pro psychiku starší generace měla doba totality.

St. Ondráček

nahoru - obsah

Informace, zprávy, inzerce

Dagmar Berrová - **starosta@musvoboda.cz**

- **ČERVNOVÍ OSLAVENCI** ... Kulatá životní jubilea slaví v červnu pan Bohuslav Topalovský, pan Zdeněk Šubrt, pani Marie Kašparová, paní Anežka Hrubá a paní Helena Bartošíková. Všem oslavencům přejeme pevné zdraví, hodně životního elánu a spousty slunných dní v příštích letech.

Jana Hryzlíková

- **VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA** ... svolává starostka na čtvrtek 3. června 2004 od 18ti hodin do školní jídelny v Kostelní ulici. Na programu je prodej nemovitostí, rozpočtové změny, mateřská škola, bytové jednotky na Lázeňské ulici, rozprava. BESEDA S OBČANY proběhne jako obvykle půl hodiny před zasedáním - ve čtvrtek 3. června v 1730 v jídelně ZŠ.
- **ZVEME VÁS K VOLBÁM** ... Volby do Evropského parlamentu pro období let 2004 - 2009 se budou na území České republiky konat ve dnech 11. a 12. června 2004. V pátek 11. června 2004 se bude hlasovat od 14.00 hodin do 22.00 hodin a v sobotu 12. června 2004 se bude hlasovat od 8.00 hodin do 14.00 hodin. Výsledky se budou zpracovávat v neděli 13. června 2004 ve 22.00 hodin.
- **Česká speleologická společnost** ... vydala brožuru "Těžba zlata v okolí Svobody nad Úpou". Brožura pojednává o historii, geologii a způsobu těžby zlata. Český a německý text je doplněn barevnými fotografiemi a plánky. Zakoupit ji můžete v informačním centru pana Búše.

Radko Tásler

- **POZVÁNKU DO RATIBOŘIC** ... nám poslala kulturní agentura Anny Řehákové. Od 7. do 13. června se koná již 16. oživení postav z BABIČKY Boženy Němcové. Během své návštěvy se setkáte s paní kněžnou, jejím dvorem a služebnictvem, ve mlýně s veselým mlynářem, mlynářkou a Mančinkou. Potěší vás krajánek a mlýnská chasa. Cestou ke starému bělidlu zahlédnete Viktorku a pohovoříte s rozšafným myslivcem. Ve Starém bělidle vás bude očekávat babička s vnoučaty. Návštěvu akce je možné spojit s prohlídkou ratibořického zámku, elegantního sídla vysoké aristokracie z 19. století s bohatě zařízenými interiéry. Vstupné na akci 35,- Kč, do zámku plné 50,- Kč, poloviční 25,- Kč- Objednávky na tel. 491 452 519.
- **Český rybářský svaz** ... Místní organizace Horní Maršov zve členy MO na tradiční rybářské závody v sobotu 29. května 2004 - závody pro dospělé členy MO, v neděli 30. května 2004 - závody pro děti. Informace vám poskytne jednatel MO na tel. 499 871 276. Další zprávy o naší činnosti najdete na našich webových stránkách: **www.rybarihornimarsov.wz.cz**
- **MÁTE RÁDI VOLEJBAL?** ... Janskolázeňští volejbaloví senioři zvou sportovní příznivce na turnaj "O vepřovou hlavu", který se koná v sobotu 19. června na hřišti u Sirény v Janských Lázních.
- **DA - MI** ... prodejna na rohu ulice 5. května a náměstí Svornosti nabízí české zboží: velký výběr triček, spodního prádla,

suvenýrů, ale také SADBÚ. Přijďte si vybrat!

- **OZVALI SE NAŠI SVĚTOBĚŽNÍCI** ... Tomáš Wolf, který v současné době žije a studuje v USA, ukončil semestr a ujme se opět pokračování seriálu o práci s počítači (Technické okénko). Na dovolenou do Janských Lázní přijel z Austrálie Martin Duda. Doufám, že nám opět dodá nové materiály o svých dobrodružných cestách.

nahoru - obsah
